



*Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon
Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon*

2023/0085(COD)

14.11.2023

MUUDATUSETTEPANEKUD 728–821

Raporti projekt

Cyrus Engerer, Andrus Ansip
(PE753.670v01-00)

Sõnaselgete keskkonnaväidete põhjendamine ja edastamine (roheväidete direktiiv)

Ettepanek võtta vastu direktiiv
(COM(2023)0166 – C9-0116/2023 – 2023/0085(COD))

Muudatusettepanek 728

Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 15 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kui pädevad asutused leiavad pärast esimeses lõigus osutatud hindamist, et sõnaselge keskkonnaväite põhjendus ja edastus või keskkonnamärgisesüsteem ei vasta käesolevas direktiivis sätestatud nõuetele, teavitavad nad väite esitanud kauplejat mittevastavusest ning nõuavad, et kaupleja **võtaks** 30 päeva jooksul kõik asjakohased parandusmeetmed, et viia sõnaselge keskkonnaväide või keskkonnamärgisesüsteem käesoleva direktiiviga vastavusse või lõpetada nõuetele mittevastava sõnaselge keskkonnaväite kasutamine ja sellele viitamine. Sellised meetmed peavad olema võimalikult tõhusad ja kiired ning neis tuleb samal ajal järgida proportsionaalsuse põhimõtet ja õigust olla ära kuulatud.

Muudatusettepanek

3. Kui pädevad asutused leiavad pärast esimeses lõigus osutatud hindamist, et sõnaselge keskkonnaväite põhjendus ja edastus või keskkonnamärgisesüsteem ei vasta käesolevas direktiivis sätestatud nõuetele, teavitavad nad väite esitanud kauplejat mittevastavusest ning nõuavad, et kaupleja **algataks** 30 päeva jooksul kõik asjakohased parandusmeetmed, et viia sõnaselge keskkonnaväide või keskkonnamärgisesüsteem käesoleva direktiiviga vastavusse või lõpetada nõuetele mittevastava sõnaselge keskkonnaväite kasutamine ja sellele viitamine. Sellised meetmed peavad olema võimalikult tõhusad ja kiired ning neis tuleb samal ajal järgida proportsionaalsuse põhimõtet ja õigust olla ära kuulatud.

Or. ro

Muudatusettepanek 729

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 15 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kui pädevad asutused leiavad pärast esimeses lõigus osutatud hindamist, et sõnaselge keskkonnaväite põhjendus ja edastus või keskkonnamärgisesüsteem ei vasta käesolevas direktiivis sätestatud nõuetele, teavitavad nad väite esitanud kauplejat mittevastavusest ning nõuavad, et

Muudatusettepanek

3. Kui pädevad asutused leiavad pärast esimeses lõigus osutatud hindamist, et sõnaselge keskkonnaväite põhjendus ja edastus või keskkonnamärgisesüsteem ei vasta käesolevas direktiivis sätestatud nõuetele, teavitavad nad väite esitanud kauplejat mittevastavusest ning nõuavad, et

kaupleja võtaks **30** päeva jooksul kõik asjakohased parandusmeetmed, et viia sõnaselge keskkonnaväide või keskkonnamärgisesüsteem käesoleva direktiiviga vastavusse või lõpetada nõuetele mittevastava sõnaselge keskkonnaväite kasutamine ja sellele viitamine. Sellised meetmed peavad olema võimalikult tõhusad ja kiired ning neis tuleb samal ajal järgida proportsionaalsuse põhimõtet ja õigust olla ära kuulatud.

kaupleja võtaks **60** päeva jooksul kõik asjakohased parandusmeetmed, et viia sõnaselge keskkonnaväide või keskkonnamärgisesüsteem käesoleva direktiiviga vastavusse või lõpetada nõuetele mittevastava sõnaselge keskkonnaväite kasutamine ja sellele viitamine. Sellised meetmed peavad olema võimalikult tõhusad ja kiired ning neis tuleb samal ajal järgida proportsionaalsuse põhimõtet ja õigust olla ära kuulatud.

Or. en

Muudatusettepanek 730
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3a. Pädevad asutused edastavad teiste liikmesriikide pädevatele asutustele viivitamata asjakohase teabe kontrollide ja hindamise tulemuste kohta, et võimaldada neil luua koordineeritud mehhanism, mille raames saab artikli 15 lõike 3 kohase hindamise tulemusi käsitleda kogu liidus.

Or. en

Muudatusettepanek 731
Kim Van Sparrentak, Malte Gallée
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3a. Kui liikmesriigi pädevad asutused avastavad, et kontrollijad on korduvalt välja andnud vastavussertifikaate

sõnaselgete keskkonnaväidete kohta, mis ei vasta käesolevas direktiivis sätestatud nõuetele, tühistatakse kontrollija akrediteering põhjendamatu viivitusega.

Or. en

Muudatusettepanek 732

Virginie Joron, Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle, Aurélie Beigneux, Tom Vandendriessche, Catherine Griset, Mathilde Androuët

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 16

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 16

välja jäetud

Kaebuste menetlemine ja õiguskaitse kättesaadavus

1. Füüsilistel või juriidilistel isikutel või organisatsioonidel, kellel on liidu või siseriikliku õiguse kohaselt õigustatud huvi, on õigus esitada pädevatele asutustele põhjendatud kaebusi, kui nad objektiivsete asjaolude põhjal leiavad, et kaupleja ei täida käesoleva direktiivi sätteid.

2. Esimese lõigu kohaldamisel loetakse, et valitsusvälistel üksustel või organisatsioonidel, kes edendavad inimeste tervise, keskkonna- või tarbijakaitset ja vastavad siseriikliku õiguse nõuetele, on piisav huvi.

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust ja võtavad vajaduse korral vajalikke meetmeid, sealhulgas isiku või organisatsiooni inspekteerimine ja ärakuulamine, et neid kaebusi kontrollida. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

4. Pädevad asutused teatavad võimalikult kiiresti ja igal juhul kooskõlas siseriiklike õigusaktide asjakohaste sätetega lõikes 1

osutatud isikule või organisatsioonile, kes kaebuse esitas, oma otsusest rahuldada või lükata tagasi kaebuses esitatud taotlus võtta meetmeid ning põhjendavad oma otsust.

5. Liikmesriigid tagavad, et lõikes 1 osutatud isikul või organisatsioonil, kes esitab põhjendatud kaebuse, on võimalus pöörduda kohtu või muu sõltumatu ja erapooletu avalik-õigusliku asutuse poole, kes on pädev kontrollima pädeva asutuse poolt käesoleva direktiivi alusel tehtud otsuste, toimingute või tegematajätmistele menetluslikku ja sisulist õiguspärasust, ilma et see piiraks selliste siseriiklike õigusnormide kohaldamist, mille kohaselt tuleb enne kohtumenetluse algatamist läbida haldusliku läbivaatamise menetlused. Kohtulik läbivaatamine peab olema aus, õiglane, õigeaegne ja tasuta või mitte üle jõu käivalt kulukas ning tagama piisavad ja tõhusad õiguskaitsevahendid, sealhulgas vajaduse korral esialgse õiguskaitse.

6. Liikmesriigid tagavad, et üldsusele tehakse kättesaadavaks praktiline teave võimaluste kohta kasutada käesolevas artiklis osutatud haldusliku ja kohtuliku läbivaatamise menetlusi.

Or. fr

Muudatusettepanek 733
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Füüsilistel või juriidilistel isikutel või organisatsioonidel, kellel on liidu või siseriikliku õiguse kohaselt õigustatud huvi, on õigus esitada pädevatele asutustele põhjendatud kaebusi, kui nad objektiivsete asjaolude põhjal leiavad, et kaupleja ei

Muudatusettepanek

1. Füüsilistel või juriidilistel isikutel või organisatsioonidel, kellel on liidu või siseriikliku õiguse kohaselt õigustatud huvi **ning kes vastavad direktiivi (EL) 2020/1828 artikli 4 lõikes 3 sätestatud tingimusele**, on õigus esitada pädevatele

täida käesoleva direktiivi sätteid.

asutustele põhjendatud kaebusi, kui nad objektiivsete asjaolude põhjal leiavad, et kaupleja ei täida käesoleva direktiivi sätteid.

Or. en

Muudatusettepanek 734
Kim Van Sparrentak, Malte Gallée
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Füüsilistel või juriidilistel isikutel või organisatsioonidel, kellel on liidu või siseriikliku õiguse kohaselt õigustatud huvi, on õigus esitada pädevatele asutustele põhjendatud kaebusi, kui nad **objektiivsete asjaolude põhjal** leiavad, et **kaupleja** ei täida käesoleva direktiivi sätteid.

Muudatusettepanek

1. Füüsilistel või juriidilistel isikutel või organisatsioonidel, kellel on liidu või siseriikliku õiguse kohaselt õigustatud huvi, on õigus esitada pädevatele asutustele põhjendatud kaebusi, kui nad leiavad, et **üks või mitu kauplejat või kontrollija** ei täida käesoleva direktiivi sätteid.

Or. en

Muudatusettepanek 735
Laura Ballarín Cereza

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Füüsilistel või juriidilistel isikutel või organisatsioonidel, kellel on liidu või siseriikliku õiguse kohaselt õigustatud huvi, on õigus esitada pädevatele asutustele põhjendatud kaebusi, kui nad **objektiivsete asjaolude põhjal** leiavad, et **kaupleja** ei täida käesoleva direktiivi sätteid.

Muudatusettepanek

1. Füüsilistel või juriidilistel isikutel või organisatsioonidel, kellel on liidu või siseriikliku õiguse kohaselt õigustatud huvi, on õigus esitada pädevatele asutustele põhjendatud kaebusi, kui nad leiavad, et **üks või mitu kauplejat või kontrollijat** ei täida käesoleva direktiivi sätteid.

Or. en

Muudatusettepanek 736
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Esimese lõigu kohaldamisel loetakse, et valitsusvälistel üksustel või organisatsioonidel, kes **edendavad inimeste tervise, keskkonna- või tarbijakaitset ja vastavad siseriikliku õiguse nõuetele**, on piisav huvi.

Muudatusettepanek

2. Esimese lõigu kohaldamisel loetakse, et valitsusvälistel üksustel või organisatsioonidel, kes **on saanud väidetest mõjutatud isikutelt nõuetekohased volitused**, on piisav huvi.

Or. en

Muudatusettepanek 737
Laura Ballarín Cereza

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust **ja võtavad vajaduse korral** vajalikke meetmeid, sealhulgas **isiku või organisatsiooni** inspekteerimine ja ärakuulamine, et neid kaebusi kontrollida. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

Muudatusettepanek

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust **põhjendamatu viivitusega, hoolikalt ja erapooletult ning võtavad** vajalikke meetmeid, sealhulgas **asjaomaste kauplejate ja kontrollijate** inspekteerimine ja ärakuulamine, et **avastada käesoleva direktiivi sätete võimalikke rikkumisi ja** neid kaebusi kontrollida. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

Or. en

Muudatusettepanek 738
Kim Van Sparrentak, Malte Gallée
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 16 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust **ja võtavad vajaduse korral** vajalikke meetmeid, sealhulgas **isiku või organisatsiooni** inspekteerimine ja ärakuulamine, et **neid kaebusi kontrollida**. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

Muudatusettepanek

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust **põhjendamatu viivitusega, erapooletult ja hoolikalt ning võtavad** vajalikke meetmeid, sealhulgas **asjaomaste kauplejate ja kontrollijate** inspekteerimine ja ärakuulamine, et **avastada käesoleva direktiivi sätete võimalikke rikkumisi**. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

Or. en

Muudatusettepanek 739 Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 16 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust ja võtavad vajaduse korral vajalikke meetmeid, sealhulgas isiku või organisatsiooni inspekteerimine ja ärakuulamine, et neid kaebusi kontrollida. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

Muudatusettepanek

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust ja võtavad vajaduse korral vajalikke meetmeid, sealhulgas isiku või organisatsiooni **või kontrollija** inspekteerimine ja ärakuulamine, et neid kaebusi kontrollida. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust **ja kui kaupleja on süüdi**, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

Or. ro

Muudatusettepanek 740 Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 16 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust ja võtavad vajaduse korral vajalikke meetmeid, sealhulgas isiku või organisatsiooni inspekteerimine ja ärakuulamine, et neid kaebusi kontrollida. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

Muudatusettepanek

3. Pädevad asutused hindavad lõikes 1 osutatud põhjendatud kaebust ja võtavad vajaduse korral vajalikke meetmeid, sealhulgas isiku või organisatsiooni **või kontrollija** inspekteerimine ja ärakuulamine, et neid kaebusi kontrollida. Kui nõuete mittetäitmine leiab kinnitust **ja seostatakse teatava kauplejaga**, võtavad pädevad asutused vajalikke meetmeid kooskõlas artikliga 15.

Or. en

Muudatusettepanek 741

Kim Van Sparrentak, Malte Gallée
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Pädevad asutused teatavad võimalikult kiiresti ja igal juhul kooskõlas siseriiklike õigusaktide asjakohaste sätetega lõikes 1 osutatud isikule või organisatsioonile, kes kaebuse esitas, oma otsusest rahuldada või lükata tagasi kaebuses esitatud taotlus võtta meetmeid **ning** põhjendavad oma otsust.

Muudatusettepanek

4. Pädevad asutused teatavad võimalikult kiiresti ja igal juhul **30 päeva jooksul alates põhjendatud kahtluse saamist ning** kooskõlas siseriiklike õigusaktide asjakohaste sätetega lõikes 1 osutatud isikule või organisatsioonile, kes kaebuse esitas, oma otsusest rahuldada või lükata tagasi kaebuses esitatud taotlus võtta meetmeid **ja** põhjendavad oma otsust **ning esitavad edaspidi astutavate sammude ja võetavate meetmete kirjelduse. Pädevad asutused lubavad kahtluse esitanud isikul esitada lisateavet.**

Or. en

Muudatusettepanek 742

Laura Ballarín Cereza

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 16 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Pädevad asutused teatavad võimalikult kiiresti ja igal juhul **kooskõlas siseriiklike õigusaktide asjakohaste sätetega** lõikes 1 osutatud isikule või organisatsioonile, kes kaebuse esitas, oma otsusest rahuldada või lükata tagasi kaebuses esitatud taotlus võtta meetmeid **ning** põhjendavad oma otsust.

Muudatusettepanek

4. Pädevad asutused teatavad võimalikult kiiresti ja igal juhul **30 päeva jooksul alates põhjendatud kahtluse saamist, kui riigisisestes õigusaktides ei ole sätestatud teisiti**, lõikes 1 osutatud isikule või organisatsioonile, kes kaebuse esitas, oma otsusest rahuldada või lükata tagasi kaebuses esitatud taotlus võtta meetmeid **ja** põhjendavad oma otsust **ning esitavad edaspidi astutavate sammude ja võetavate meetmete kirjelduse. Pädevad asutused võivad lubada kahtluse esitanud isikul esitada lisateavet.**

Or. en

Muudatusettepanek 743 René Repasi

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 16 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Liikmesriigid tagavad, et üldsusele tehakse kättesaadavaks praktiline teave võimaluste kohta kasutada käesolevas artiklis osutatud haldusliku ja kohtuliku läbivaatamise menetlusi.

Muudatusettepanek

6. Liikmesriigid tagavad, et üldsusele tehakse **põhjendamatu viivitusega kergesti juurdepääsetaval ja kergesti arusaadaval viisil tasuta** kättesaadavaks praktiline teave võimaluste kohta kasutada käesolevas artiklis osutatud haldusliku ja kohtuliku läbivaatamise menetlusi.

Or. en

Muudatusettepanek 744 Emma Wiesner, Erik Poulsen, Morten Løkkegaard, Asger Christensen

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 16 – lõige 6 a (uus)

6a. Komisjon võtab [kuus kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] kooskõlas käesoleva direktiivi artikliga 18 vastu delegeeritud õigusaktid, millega kehtestatakse teavitamise ja meetmete mehhanism, mis võimaldab kodanikel esitada nn ohulipu hoiatusteateid võimalike põhjendamata rohevüüde ja võimaliku rohepesu kohta, kaasa arvatud selle kohaldatavad normid ja kriteeriumid.

Or. en

Selgitus

Tuleks luua kõigile kodanikele kättesaadav hoiatussüsteem, mis täiendaks ettevõtjate esialgse halduskoormuse vähendamist.

**Muudatusettepanek 745
Arba Kokalari, Pernille Weiss**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Ilma et see piiraks liikmesriikide kohustusi, mis tulenevad direktiivist 2008/99/EÜ¹¹⁴, kehtestavad liikmesriigid käesoleva direktiivi alusel vastu võetud siseriiklike sätete rikkumiste **eest kohaldatavaid karistusi käsitlevad eeskirjad ning** võtavad kõik vajalikud meetmed, **et tagada nende rakendamine**. Kehtestatud karistused peavad olema **tõhusad**, proportsionaalsed ja hoiatavad.

¹¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiiv 2008/99/EÜ keskkonna kaitsmise kohta kriminaalõiguse kaudu (ELT L 328, 6.12.2008, lk 28).

Muudatusettepanek

1. Ilma et see piiraks liikmesriikide kohustusi, mis tulenevad direktiivist 2008/99/EÜ¹¹⁴, kehtestavad liikmesriigid **üksteisega tihedat koostööd tehes** käesoleva direktiivi alusel vastu võetud siseriiklike sätete rikkumiste **korral kohaldatavad karistusnormid ja** võtavad kõik vajalikud meetmed **nende rakendamise tagamiseks**. Kehtestatud karistused peavad olema **mõjusad**, proportsionaalsed ja hoiatavad.

¹¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiiv 2008/99/EÜ keskkonna kaitsmise kohta kriminaalõiguse kaudu (ELT L 328, 6.12.2008, lk 28).

Muudatusettepanek 746

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Lükmesriikide pädevad asutused võtavad rikkumiste korral määratavate karistuste liigi ja taseme kindlaksmääramisel nõuetekohaselt arvesse järgmist:

välja jäetud

a) rikkumise laad, raskusaste, ulatus ja kestus;

b) see, kas rikkumine oli tahtlik või tulenes hooletusest, ning kaupleja võetud meetmed tarbijate kantud kahju leevendamiseks või heastamiseks, kui see on asjakohane;

c) vastutava füüsilise või juriidilise isiku finantsseisundi tugevus, mida näitab näiteks vastutava juriidilise isiku kogukäive või vastutava füüsilise isiku aastane sissetulek;

d) vastutavate isikute poolt rikkumisest saadud majanduslik kasu;

e) vastutava füüsilise või juriidilise isiku varasemad rikkumised;

f) juhtumi asjaolude suhtes kohaldatavad muud raskendavad või kergendavad tegurid;

g) kui see on asjakohane, kauplejale teistes liikmesriikides sama rikkumise eest määratud karistused piiriüleste juhtumite puhul, kui teave selliste karistuste kohta on kättesaadav määrusega (EL) 2017/2394 loodud mehhanismi kaudu.

Muudatusettepanek 747
Carlo Fidanza, Pietro Fiocchi

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Liikmesriikide pädevad asutused võtavad rikkumiste korral määratavate karistuste liigi ja taseme kindlaksmääramisel nõuetekohaselt arvesse järgmist:

välja jäetud

a) rikkumise laad, raskusaste, ulatus ja kestus;

b) see, kas rikkumine oli tahtlik või tulenes hooletusest, ning kaupleja võetud meetmed tarbijate kantud kahju leevendamiseks või heastamiseks, kui see on asjakohane;

c) vastutava füüsilise või juriidilise isiku finantsseisundi tugevus, mida näitab näiteks vastutava juriidilise isiku kogukäive või vastutava füüsilise isiku aastane sissetulek;

d) vastutavate isikute poolt rikkumisest saadud majanduslik kasu;

e) vastutava füüsilise või juriidilise isiku varasemad rikkumised;

f) juhtumi asjaolude suhtes kohaldatavad muud raskendavad või kergendavad tegurid;

g) kui see on asjakohane, kauplejale teistes liikmesriikides sama rikkumise eest määratud karistused piiriüleste juhtumite puhul, kui teave selliste karistuste kohta on kättesaadav määrusega (EL) 2017/2394 loodud mehhanismi kaudu.

Or. en

Muudatusettepanek 748

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**a) rikkumise laad, raskusaste, ulatus
ja kestus;**

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 749

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b) see, kas rikkumine oli tahtlik või tulenes hooletusest, ning kaupleja võetud meetmed tarbijate kantud kahju leevendamiseks või heastamiseks, kui see on asjakohane;

välja jäetud

Or. en

**Muudatusettepanek 750
Pietro Fiocchi, Carlo Fidanza**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b) see, kas rikkumine oli tahtlik või tulenes hooletusest, ning kaupleja võetud meetmed tarbijate kantud kahju leevendamiseks või heastamiseks, kui see on asjakohane;

b) see, kas rikkumine oli tahtlik või tulenes hooletusest, ning kaupleja, sealhulgas internetipõhiste kauplemiskohtade võetud meetmed tarbijate kantud kahju leevendamiseks või

heastamiseks, kui see on asjakohane;

Or. en

Muudatusettepanek 751

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

c) vastutava füüsilise või juriidilise isiku finantsseisundi tugevus, mida näitab näiteks vastutava juriidilise isiku kogukäive või vastutava füüsilise isiku aastane sissetulek;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 752

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

d) vastutavate isikute poolt rikkumisest saadud majanduslik kasu;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 753

Maria Grapini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt d a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

da) meetmed, millega kohustatakse äriühinguid võtma parandusmeetmeid;

Or. ro

Muudatusettepanek 754

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e) vastutava füüsilise või juriidilise isiku varasemad rikkumised;

välja jäetud

Or. en

**Muudatusettepanek 755
Stanislav Polčák**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e) vastutava füüsilise või juriidilise isiku varasemad rikkumised;

e) vastutava füüsilise või juriidilise isiku *poolsed käesoleva direktiivi sätete* varasemad rikkumised;

Or. cs

Muudatusettepanek 756

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt f**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

f) juhtumi asjaolude suhtes kohaldatavad muud raskendavad või kergendavad tegurid;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 757

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt g**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

g) kui see on asjakohane, kauplejale teistes liikmesriikides sama rikkumise eest määratud karistused piiriüleste juhtumite puhul, kui teave selliste karistuste kohta on kättesaadav määrusega (EL) 2017/2394 loodud mehhanismi kaudu.

välja jäetud

Or. en

**Muudatusettepanek 758
Pietro Fiocchi, Carlo Fidanza**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt g**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

g) kui see on asjakohane, kauplejale teistes liikmesriikides sama rikkumise eest määratud karistused piiriüleste juhtumite puhul, kui teave selliste karistuste kohta on kättesaadav määrusega (EL) 2017/2394 loodud mehhanismi kaudu.

g) kui see on asjakohane, kauplejale, sealhulgas internetipõhistele kauplemiskohtadele, teistes liikmesriikides sama rikkumise eest määratud karistused piiriüleste juhtumite puhul, kui teave selliste karistuste kohta on kättesaadav määrusega (EL) 2017/2394 loodud mehhanismi kaudu.

Muudatusettepanek 759
Pietro Fiocchi, Carlo Fidanza

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ga) seotud mõju mikro-, väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele ja nende konkurentsivõimele.

Muudatusettepanek 760
Virginie Joron, Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle, Aurélia Beigneux, Tom Vandendriessche, Catherine Griset, Mathilde Androuët

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 2 – punkt g a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ga) ettevõtja suurus.

Muudatusettepanek 761
Virginie Joron, Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle, Aurélia Beigneux, Tom Vandendriessche, Catherine Griset, Mathilde Androuët

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Lükmesriigid näevad ette, et käesoleva direktiivi rikkumistest tulenevad karistused ja meetmed hõlmavad järgmist:

välja jäetud

(a) trahvid, mis jätavad vastutavad isikud tegelikult ilma nende toime pandud

rikkumiste kaudu saadud majanduslikust kasust, ning suuremad trahvid korduvate rikkumiste korral;

(b) kaupleja poolt asjaomaste toodetega seotud tehingust saadud tulu konfiskeerimine;

(c) kuni 12 kuuks ajutine kõrvalejätmine riigihankemenetlustest ja juurdepääsust avaliku sektori poolsele rahastamisele, sealhulgas hankemenetlustele, toetustele ja kontsessioonidele.

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt 4 % kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides.

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. fr

Muudatusettepanek 762

Andrus Ansip, Dita Charanzová, Svenja Hahn, Andreas Glueck, Erik Poulsen, Morten Løkkegaard, Asger Christensen, Sandro Gozi

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid näevad ette, et käesoleva direktiivi rikkumistest tulenevad karistused ja meetmed hõlmavad järgmist:

välja jäetud

(a) trahvid, mis jätavad vastutavad isikud tegelikult ilma nende toime pandud rikkumiste kaudu saadud majanduslikust kasust, ning suuremad trahvid korduvate rikkumiste korral;

(b) kaupleja poolt asjaomaste toodetega seotud tehingust saadud tulu konfiskeerimine;

(c) kuni 12 kuuks ajutine kõrvalejätmine riigihankemenetlustest ja juurdepääsust avaliku sektori poolsele rahastamisele, sealhulgas hankemenetlustele, toetustele ja kontsessioonidele.

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt 4 % kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides.

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. en

Muudatusettepanek 763
Carlo Fidanza, Pietro Fiocchi

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid näevad ette, et käesoleva direktiivi rikkumistest tulenevad karistused ja meetmed hõlmavad järgmist:

välja jäetud

(a) trahvid, mis jätavad vastutavad isikud tegelikult ilma nende toime pandud rikkumiste kaudu saadud majanduslikust kasust, ning suuremad trahvid korduvate rikkumiste korral;

(b) kaupleja poolt asjaomaste toodetega seotud tehingust saadud tulu konfiskeerimine;

(c) kuni 12 kuuks ajutine kõrvalejätmine riigihankemenetlustest ja juurdepääsust avaliku sektori poolsele rahastamisele, sealhulgas hankemenetlustele, toetustele ja kontsessioonidele.

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel

*kooskõlas määruse (EL)
2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste
trahvide maksimumsuurus vähemalt 4 %
kaupleja aastakäibest asjaomases
lükmesriigis või asjaomastes
lükmesriikides.*

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. en

Muudatusettepanek 764
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**3. Lükmesriigid näevad ette, et
käsoleva direktiivi rikkumistest tulenevad
karistused ja meetmed hõlmavad järgmist:**

välja jäetud

**(a) trahvid, mis jätavad vastutavad isikud
tegelikult ilma nende toime pandud
rikkumiste kaudu saadud majanduslikust
kasust, ning suuremad trahvid korduvate
rikkumiste korral;**

**(b) kaupleja poolt asjaomaste toodetega
seotud tehingust saadud tulu
konfiskeerimine;**

**(c) kuni 12 kuuks ajutine kõrvalejätmine
riigihankemenetlustest ja juurdepääsust
avaliku sektori poolsele rahastamisele,
sealhulgas hankemenetlustele, toetustele
ja kontsessioonidele.**

**Punkti a kohaldamisel tagavad
lükmesriigid, et karistuste määramisel
kooskõlas määruse (EL)
2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste
trahvide maksimumsuurus vähemalt 4 %
kaupleja aastakäibest asjaomases
lükmesriigis või asjaomastes
lükmesriikides.**

Muudatusettepanek 765

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*Liikmesriigid näevad ette, et käesoleva
direktiivi rikkumistest tulenevad
karistused ja meetmed hõlmavad järgmist:*

välja jäetud

*(a) trahvid, mis jätavad vastutavad isikud
tegelikult ilma nende toime pandud
rikkumiste kaudu saadud majanduslikust
kasust, ning suuremad trahvid korduvate
rikkumiste korral;*

*(b) kaupleja poolt asjaomaste toodetega
seotud tehingust saadud tulu
konfiskeerimine;*

*(c) kuni 12 kuuks ajutine kõrvalejätmine
riigihankemenetlustest ja juurdepääsust
avaliku sektori poolsele rahastamisele,
sealhulgas hankemenetlustele, toetustele
ja kontsessioonidele.*

Muudatusettepanek 766

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) trahvid, mis jätavad vastutavad isikud tegelikult ilma nende toime pandud rikkumiste kaudu saadud majanduslikust kasust, ning suuremad trahvid korduvate rikkumiste korral;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 767

Emma Wiesner, Andrus Ansip, Andreas Glueck, Erik Poulsen, Morten Løkkegaard, Asger Christensen

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) kaupleja poolt asjaomaste toodetega seotud tehingust saadud tulu konfiskeerimine;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 768

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) kaupleja poolt asjaomaste toodetega seotud tehingust saadud tulu konfiskeerimine;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 769

Emma Wiesner, Andrus Ansip, Andreas Glueck, Erik Poulsen, Morten Løkkegaard,

Asger Christensen

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**(c) kuni 12 kuuks ajutine
kõrvalejätmine riigihankemenetlustest ja
juurdepääsust avaliku sektori poolsele
rahastamisele, sealhulgas
hankemenetlustele, toetustele ja
kontsessioonidele.**

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 770

**Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi,
Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia,
Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**(c) kuni 12 kuuks ajutine
kõrvalejätmine riigihankemenetlustest ja
juurdepääsust avaliku sektori poolsele
rahastamisele, sealhulgas
hankemenetlustele, toetustele ja
kontsessioonidele.**

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 771

**Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi,
Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia,
Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt 4 % kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides.

välja jäetud

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. en

Muudatusettepanek 772
Marian-Jean Marinescu

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt 4 % kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides.

Muudatusettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt 3 % kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides. **Riigi ametiasutused võtavad kõik vajalikud meetmed, et tagada karistuste täideviimine. Kehtestatud karistused peavad olema proportsionaalsed ja hoiatavad, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2005/29/EÜ.**

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. en

Muudatusettepanek 773
Andreas Schwab, Arba Kokalari, Pablo Arias Echeverría, Christian Doleschal, Maria da Graça Carvalho, Barbara Thaler

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, *et* karistuste **määramisel** kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 **on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt 4 % kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides.**

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Muudatusettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid **proportsionaalsete** karistuste **määramise** kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21.

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. en

**Muudatusettepanek 774
Pietro Fiocchi, Carlo Fidanza**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, *et* **karistuste määramisel** kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 **on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt 4 % kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides.**

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Muudatusettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, *et* kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 **määratud karistused on mõjusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.**

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. en

**Muudatusettepanek 775
Emma Wiesner, Ulrike Müller, Andreas Glueck, Erik Poulsen, Morten Løkkegaard,
Asger Christensen**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus **vähemalt 4 %** kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides.

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Muudatusettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus **2 %** kaupleja aastakäibest asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides.

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. en

**Muudatusettepanek 776
Michal Wiezik, Karen Melchior**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõige 3 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt **4 %** kaupleja aastakäibest **asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides**.

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Muudatusettepanek

Punkti a kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et karistuste määramisel kooskõlas määruse (EL) 2017/2394¹¹⁵ artikliga 21 on selliste trahvide maksimumsuurus vähemalt **8 %** kaupleja aastakäibest **Euroopa Liidus**.

¹¹⁵ ELT L 345 27.12.2017, lk 1.

Or. en

**Muudatusettepanek 777
Mathilde Androuët**

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 18 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu **delegeeritud õigusakte** käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.

Muudatusettepanek

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu **rakendusakte** käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.

Or. fr

Muudatusettepanek 778

Laura Ballarín Cereza

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 18 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1a. „Roheväidete foorum“ on eksperdirühm, mille Euroopa Komisjon loob, et tagada liikmesriikide esindajate ja kõikide niisuguste huvitatud isikute tasakaalustatud osalemine, kes on seotud kõnealuseid roheväiteid käsitlevate teiseste õigusaktidega, nagu tööstus, sealhulgas VKEd ja käsitööstus, ametiühingud, kauplused, jaemüüjad, importijad, keskkonnamärgisesüsteemid, keskkonnakaitserühmad ja tarbijaorganisatsioonid. Komisjon konsulteerib roheväidete foorumiga keskkonnaväidete põhjendamise nõuete hindamisel ja ajakohastamisel. Roheväidete foorum esitab arvamuse selle kohta, kas kehtivad reeglid ja meetodid sobivad spetsiifiliste keskkonnaväidete põhjendamiseks, ning annab soovitusi uute delegeeritud õigusaktide läbivaatamiseks või väljatöötamiseks. Roheväidete foorum aitab eelkõige valmistada ette artikli 3 lõike 4 kohaseid delegeeritud õigusakte ning annab soovitusi selle kohta, kuidas teavitada tarbijaid keskkonnaaspektidest ja -mõjudest.

Or. en

Muudatusettepanek 779
Mathilde Androuët

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 18 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Artikli 3 lõikes 4 ja artikli 5 lõikes 8 osutatud õigus võtta vastu **delegeeritud õigusakte** antakse komisjonile viieks aastaks alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva direktiivi ülevõtmise kuupäev]. **Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.**

Muudatusettepanek

2. Artikli 3 lõikes 4 ja artikli 5 lõikes 8 osutatud õigus võtta vastu **rakendusakte** antakse komisjonile viieks aastaks alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva direktiivi ülevõtmise kuupäev].

Or. fr

Muudatusettepanek 780
Cyrus Engerer

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 18 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Artikli 3 lõikes 4 ja artikli 5 lõikes 8 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva direktiivi ülevõtmise kuupäev]. Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui

Muudatusettepanek

2. Artikli **1 lõikes 3, artikli 3** lõikes 4 ja artikli 5 lõikes 8 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva direktiivi ülevõtmise kuupäev]. Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul,

Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.

kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.

Or. en

Muudatusettepanek 781 **Cyrus Engerer**

Ettepanek võtta vastu direktiiv **Artikkel 18 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 3 lõikes 4 ja artikli 5 lõikes 8 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Muudatusettepanek

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli **1 lõikes 3, artikli 3** lõikes 4 ja artikli 5 lõikes 8 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Or. en

Muudatusettepanek 782 **Arba Kokalari, Pernille Weiss**

Ettepanek võtta vastu direktiiv **Artikkel 18 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.

Muudatusettepanek

4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega. ***Komisjon tagab, et oma tegevuses jälgib ta liikmesriikide esindajate ja kõigi sõnaselgeid***

keskkonnaväiteid käsitlevate teiseste õigusaktide väljatöötamises osalevate asjaomaste huvitatud isikute tasakaalustatud osalemist, nagu tööstus, sealhulgas VKEd ja käsitööstus, ametiühingud, kauplused, jaemüüjad, importijad, keskkonnakaitserühmad, ökomärgised ja tarbijaorganisatsioonid. Need isikud aitavad eelkõige ette valmistada artikli 3 lõikes 4 osutatud delegeeritud õigusakte.

Or. en

Muudatusettepanek 783
Cyrus Engerer

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 18 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Artikli 3 lõike 4 ja artikli 5 lõike 8 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole [kahe kuu] jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes **vastuväiteid** või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita **vastuväiteid**. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega [kahe kuu] võrra.

Muudatusettepanek

5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Artikli **1 lõike 3, artikli 3** lõike 4 ja artikli 5 lõike 8 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole [kahe kuu] jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes **vastuväidet** või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita **vastuväidet**. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega [kahe kuu] võrra.

Or. en

Muudatusettepanek 784
Kim Van Sparrentak, Malte Gallée
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 18 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 18a

Nõuandefoorum

- 1. Komisjon loob eksperdirühma, mida kutsutakse nõuandefoorumiks (edaspidi „foorum“), mille koosseisu moodustavad tasakaalustatud osaluse põhjal liikmesriikide esindajad ja kõik sõnaselgete keskkonnaväidete põhjendamises ja keskkonnamärgisesüsteemides osalevad huvitatud isikud, nagu tööstus, sealhulgas VKEd ja käsitööndus, ametiühingud, kauplejad, jaemüüjad, importijad, keskkonnakaitserühmad ja tarbijaorganisatsioonid. Foorum aitab välja töötada nõudeid sõnaselgete keskkonnaväidete põhjendamise ja keskkonnamärgisesüsteemide kohta.**
- 2. Komisjon konsulteerib foorumiga keskkonnaväidete põhjendamise ja edastamise nõuete hindamisel ja ajakohastamisel vastavalt käesoleva direktiivi artikli 3 lõikele 4 ja artikli 5 lõikele 8, sealhulgas delegeeritud õigusaktis sätestatud nõuete täpsustamisel. Foorum aitab eelkõige valmistada ette väidete põhjendamiseks kasutatavate hindamismeetodite nõudeid ja väidete edastamise reegleid ning hinnata kehtivate nõuete tulemuslikkust, et tagada roheväidete usaldusväärsus.**
- 3. Foorum annab ka soovitusi käesoleva direktiivi artikli 3 lõikes 5b osutatud tööplaani läbivaatamiseks ning artikli 3 lõikes 5b osutatud liidu õiguse läbivaatamiseks.**

Or. en

Muudatusettepanek 785
Carlo Fidanza, Pietro Fiocchi

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 20 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid esitavad lõikes 1 osutatud teabe komisjonile *igal aastal*.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid esitavad lõikes 1 osutatud teabe komisjonile *kaks korda aastas*.

Or. en

Muudatusettepanek 786
Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 20 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid esitavad lõikes 1 osutatud teabe komisjonile *igal aastal*.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid esitavad lõikes 1 osutatud teabe komisjonile *kaks korda aastas*.

Or. en

Muudatusettepanek 787
Emma Wiesner, Andrus Ansip, Andreas Glueck

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) tagatakse, et liikmesriigid kiidavad uued eraalgatuslikud keskkonnamärgisesüsteemid selliste toodete või kauplejate jaoks, mis on juba hõlmatud olemasolevate süsteemidega, heaks ainult juhul, kui need pakuvad lisaväärtust võrreldes olemasolevate

Muudatusettepanek

välja jäetud

süsteemidega;

Or. en

Muudatusettepanek 788

Andrus Ansip, Dita Charanzová, Svenja Hahn, Andreas Glueck, Emma Wiesner

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 2 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**c) tagatakse, et liikmesriigid kiidavad
uued eraalgatuslikud
keskkonnamärgisesüsteemid selliste
toodete või kauplejate jaoks, mis on juba
hõlmatud olemasolevate süsteemidega,
heaks ainult juhul, kui need pakuvad
lisaväärtust võrreldes olemasolevate
süsteemidega;**

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 789

René Repasi

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 2 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**c) tagatakse, et liikmesriigid kiidavad
uued eraalgatuslikud
keskkonnamärgisesüsteemid selliste
toodete või kauplejate jaoks, mis on juba
hõlmatud olemasolevate süsteemidega,
heaks ainult juhul, kui need pakuvad
lisaväärtust võrreldes olemasolevate
süsteemidega;**

**c) tagatakse, et liikmesriigid kiidavad
uued eraalgatuslikud
keskkonnamärgisesüsteemid selliste
toodete või kauplejate jaoks, mis on juba
hõlmatud olemasolevate süsteemidega,
heaks ainult juhul, kui need pakuvad **olulist**
lisaväärtust võrreldes olemasolevate
süsteemidega;**

Or. en

Muudatusettepanek 790

Kim Van Sparrentak, Malte Gallée
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ea) luuakse võimalusi ring- ja rohemajandusele. Selleks hinnatakse aruandes keskkonnajalajälje määramise meetodite kohustuslikuks muutmise asjakohasust ja teostatavust.

Or. en

Muudatusettepanek 791
Emma Wiesner, Andrus Ansip, Ulrike Müller, Andreas Glueck

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes keskkonnaväidete kasutamise keelamist ohtlikke aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse ühiskonna jaoks oluliseks vastavalt kriteeriumidele, mille töötab välja komisjon;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 792
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes

välja jäetud

keskkonnaväidete kasutamise keelamist ohtlike aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse ühiskonna jaoks oluliseks vastavalt kriteeriumidele, mille töötab välja komisjon;

Or. en

Muudatusettepanek 793
René Repasi

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes keskkonnaväidete kasutamise keelamist ohtlike aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse ühiskonna jaoks oluliseks vastavalt kriteeriumidele, mille töötab välja komisjon;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 794
Andrus Ansip, Dita Charanzová, Svenja Hahn, Andreas Glueck

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes keskkonnaväidete kasutamise keelamist ohtlike aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse ühiskonna jaoks oluliseks vastavalt kriteeriumidele, mille töötab välja komisjon;

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes keskkonnaväidete kasutamise keelamist toodete puhul, mis sisaldavad aineid, mis on klassifitseeritud ohtlikuks sugurakkude puhul mutageensete, kantserogeensete, reproduktiivtoksiliste, inimestel endokriinseid häireid põhjustavate või endokriinseid häireid

põhjustavate keskkonnatoimega, püsivate, bioakumuleeruvate ja toksiliste (PBT), väga püsivate ja väga bioakumuleeruvate (vPvB), püsivate, liikuvate ja toksiliste (PMT) või väga püsivate ja väga liikuvate (vPvM) omaduste tõttu.

Or. en

Muudatusettepanek 795

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes keskkonnaväidete kasutamise keelamist ohtlike aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse **ühiskonna jaoks oluliseks vastavalt kriteeriumidele, mille töötab välja komisjon;**

Muudatusettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes **mõjuhinnangu alusel** keskkonnaväidete kasutamise keelamist ohtlike aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse **turvaliseks ja see parandab toote kestlikkust, tehes seda kooskõlas asjaomaste liidu ja riigisiseste õigusaktidega**

Or. en

Muudatusettepanek 796

Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello, Francesca Peppucci

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes keskkonnaväidete kasutamise keelamist **ohtlike** aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist

Muudatusettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes **mõjuhinnangu alusel** keskkonnaväidete kasutamise keelamist **märkimisväärselt probleemseid** aineid sisaldavate toodete

peetakse **ühiskonna jaoks oluliseks vastavalt kriteeriumidele, mille töötab välja komisjon**;

puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse **turvaliseks ja see parandab toote kestlikkust**;

Or. en

Muudatusettepanek 797
Carlo Fidanza, Pietro Fiocchi

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes keskkonnaväidete kasutamise keelamist ohtlikke aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse **ühiskonna jaoks oluliseks vastavalt kriteeriumidele, mille töötab välja komisjon**;

Muudatusettepanek

b) mürgivabale keskkonnale ülemineku hõlbustamine, kaaludes **mõjuhinnangu alusel** keskkonnaväidete kasutamise keelamist **väga** ohtlikke aineid sisaldavate toodete puhul, välja arvatud juhul, kui nende kasutamist peetakse **turvaliseks ja see parandab toote kestlikkust**;

Or. en

Selgitus

Ainete turvalist ja säästvat kasutamist reguleeritakse riskipõhise lähenemisviisi alusel REACHi ja CLP-määrusega. Roheväidete keelustamisega nn ohtlike ainete sisalduse alusel ei tunnistata, et kõnealuste ainete olemuslikud omadused võivad olla keskse tähtsusega toodete toimivuse suurendamisel (nt eluea pikendamine, energiatõhusus), pakkudes kestlikke lahendusi, mida niisugune keeld heidutaks (nt elektriautode akud). Samuti ei ole asjakohane osutada olulise kasutuse mõistele, kuna ametlikult kindlaks määratud kriteeriumid praegu puuduvad.

Muudatusettepanek 798
Emma Wiesner

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

ba) antimikroobikumiresistentsuse vastase võitluse edasine tugevdamine,

Muudatusettepanek

*kaaludes antimikroobikumiresistentsust
suurendavate toodete puhul
keskkonnaväidete kasutamise keelu
kehtestamist;*

Or. en

Muudatusettepanek 799
René Repasi

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek

*c) selliste nõuete täiendav
ühtlustamine, mis käsitlevad seda, kuidas
põhjendatakse konkreetseid sõnaselgeid
keskkonnaväiteid selliste
keskkonnaaspektide või -mõjude kohta
nagu vastupidavus, korduskasutatavus,
parandatavus, ringlussevõetavus,
ringlussevõetud materjali sisaldus,
loodusliku materjali, sealhulgas kiu
kasutamine, keskkonnatoime või
kestlikkus, bioressursipõhised elemendid,
biolagunevus, elurikkus ning jäätmetekke
vältimine ja vähendamine.*

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 800
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek

*c) selliste nõuete täiendav
ühtlustamine, mis käsitlevad seda, kuidas
põhjendatakse konkreetseid sõnaselgeid
keskkonnaväiteid selliste
keskkonnaaspektide või -mõjude kohta
nagu vastupidavus, korduskasutatavus,*

Muudatusettepanek

*c) selliste nõuete täiendav
ühtlustamine, mis käsitlevad seda, kuidas
põhjendatakse konkreetseid sõnaselgeid
keskkonnaväiteid selliste
keskkonnaaspektide või -mõjude kohta
nagu vastupidavus, korduskasutatavus,*

parandatavus, ringlussevõetavus, ringlussevõetud materjali sisaldus, loodusliku materjali, sealhulgas kiu kasutamine, keskkonnatoime või kestlikkus, bioressursipõhised elemendid, biolagunevus, elurikkus ning jäätmetekke vältimine ja vähendamine.

parandatavus, ringlussevõetavus, ringlussevõetud materjali sisaldus, loodusliku materjali, sealhulgas kiu kasutamine, keskkonnatoime, **taastuvus** või kestlikkus, bioressursipõhised elemendid, biolagunevus, elurikkus ning jäätmetekke vältimine ja vähendamine.

Or. en

Muudatusettepanek 801
Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3a. Lõikes 1 osutatud hindamise ja läbivaatamise raames ning selleks, et tagada kauplejatele võrdsed tingimused, hindab Euroopa Komisjon artiklites 4, 5, 10 ja 12 mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate jaoks kehtestatud meetmete mõju ning kaalub pärast direktiivi rakendama hakkamist nende läbivaatamist.

Or. ro

Muudatusettepanek 802
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3a. Lõikes 1 osutatud hindamise ja läbivaatamise raames ning selleks, et tagada kauplejatele võrdsed tingimused, hindab Euroopa Komisjon artiklites 4, 5, 10 ja 12 mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate jaoks kehtestatud meetmete mõju ning kaalub pärast

direktiivi rakendama hakkamist nende läbivaatamist.

Or. en

Muudatusettepanek 803

Emma Wiesner, Andrus Ansip, Ulrike Müller, Erik Poulsen, Morten Løkkegaard, Asger Christensen

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 21 – lõige 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3a. Lõikes 1 osutatud hindamise raames ning selleks, et tagada võrdsed tingimused, hindab komisjon artiklites 4, 5, 10 ja 12 mikro- ja väikeste ettevõtjate jaoks kehtestatud meetmete mõju ning kaalub pärast käesoleva direktiivi rakendama hakkamist nende läbivaatamist.

Or. en

Muudatusettepanek 804

Andrus Ansip, Dita Charanzová, Svenja Hahn, Andreas Glueck, Erik Poulsen, Morten Løkkegaard, Asger Christensen

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **18** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva]. Liikmesriigid edastavad **nende** normide teksti viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **30** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva]. Liikmesriigid edastavad **kõnealuste** normide teksti viivitamata komisjonile.

Or. en

Muudatusettepanek 805
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **18** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva]. Liikmesriigid edastavad **nende** normide teksti viivitamata komisjonile.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva]. Liikmesriigid edastavad **kõnealuste** normide teksti viivitamata komisjonile.

Or. en

Muudatusettepanek 806
Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Enne direktiivi jõustumist esitatud või kuvatud keskkonnaväidete või keskkonnamärgistega toodete turustamist võib jätkata seni, kuni kaupleja on keskkonnaväidet või keskkonnamärgist kontrollinud.

Muudatusettepanek

Enne direktiivi jõustumist esitatud või kuvatud keskkonnaväidete või keskkonnamärgistega toodete turustamist võib jätkata seni, kuni kaupleja on keskkonnaväidet või keskkonnamärgist kontrollinud.

Or. ro

Muudatusettepanek 807
Lara Comi

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] **toodete ning teabe- ja pakkematerjalide suhtes, mis on turule lastud pärast seda kuupäeva.**

Or. it

Muudatusettepanek 808
Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] **toodete ning teabe- ja pakkematerjalide suhtes, mis on turule lastud pärast seda kuupäeva.**

Or. ro

Muudatusettepanek 809
Arba Kokalari, Pernille Weiss

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva] **toodete ning teabe- ja pakkematerjalide suhtes, mis on turule lastud pärast seda kuupäeva.**

Or. en

Muudatusettepanek 810
Pietro Fiocchi, Carlo Fidanza

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast **käesoleva** direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast direktiivi jõustumise kuupäeva] **toodete ning teabe- ja pakkematerjalide suhtes, mis on turule lastud pärast seda kuupäeva.**

Or. en

Muudatusettepanek 811
Andreas Schwab, Arba Kokalari, Pablo Arias Echeverría, Christian Doleschal, Maria da Graça Carvalho, Barbara Thaler

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Or. en

Muudatusettepanek 812
Virginie Joron, Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle, Aurélie Beigneux, Tom Vandendriessche, Catherine Griset, Mathilde Androuët

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada

kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Or. fr

Muudatusettepanek 813
Marian-Jean Marinescu

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **30** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Or. en

Muudatusettepanek 814
Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello, Francesca Peppucci

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Or. en

Muudatusettepanek 815
Kim Van Sparrentak, Malte Gallée
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **18** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Or. en

Muudatusettepanek 816

Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Antonio Maria Rinaldi, Gianantonio Da Re, Alessandra Basso, Rosanna Conte, Matteo Adinolfi, Gianna Gancia, Marco Campomenosi, Maria Veronica Rossi, Danilo Oscar Lancini

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Or. en

Muudatusettepanek 817

Andrus Ansip, Dita Charanzová, Svenja Hahn, Andreas Glueck, Erik Poulsen, Morten Løkkegaard, Asger Christensen, Emma Wiesner

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Muudatusettepanek

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumise kuupäeva].

Or. en

Muudatusettepanek 818

Lara Comi

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***Enne direktiivi jõustumist esitatud või
kuvatud keskkonnaväidete või
keskkonnamärgistega toodete turustamist
võib jätkata seni, kuni asjakohane
keskkonnaväide või keskkonnamärgis on
kontrollitud.***

Or. it

**Muudatusettepanek 819
Laura Ballarín Cereza**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***1a. Keskkonnamärgisesüsteeme, mis
olid turul olemas enne käesoleva direktiivi
kohaldamise alguskuupäeva, võib edasi
kasutada seni, kuni artikli 8 lõike 5
kohane kontrollimine on lõpule viidud.***

Or. en

**Muudatusettepanek 820
Arba Kokalari, Pernille Weiss**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***1a. Enne direktiivi kohaldamise
alguskuupäeva esitatud või kuvatud
keskkonnaväidete või
keskkonnamärgistega toodete turustamist
võib jätkata seni, kuni kaupleja on***

*asjakohast keskkonnaväidet või
keskkonnamärgist kontrollinud.*

Or. en

Muudatusettepanek 821
Carlo Fidanza, Pietro Fiocchi

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 25 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 25a

Üleminekusäte

*Tooteid, mis on turule lastud või
märgistatud enne [käesolevat direktiivi
ülevõtvate riigisiseste õigusaktide
jõustumise kuupäev] ja mis ei vasta
käesoleva direktiivi nõuetele, võib
turustada kuni tootevarude
ammendumiseni.*

Or. en